

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2011 — Fardem Packaging v. Komise

(Věc T-51/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh s plastovými průmyslovými pytlí — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Pokuty — Závažnost protiprávního jednání — Polehčující okolnosti — Spolupráce během správního řízení“)

(2012/C 6/10)

Jednací jazyk: nizozemština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Fardem Packaging BV (Edam, Nizozemsko) (zástupci: původně F. J. Leeftang a W. Geelhoed, poté F. Leeftang a S. de Boer, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis a S. Noë, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise K(2005) 4634 v konečném znění ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 (ES) (věc COMP/F/38.354 — Průmyslové pytle), které se týká kartelové dohody na trhu s plastovými průmyslovými pytlí, a návrh na snížení pokuty uložené žalobkyni tímto rozhodnutím.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Fardem Packaging BV se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 96, 22.4.2006.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2011 — Kendrion v. Komise

(Věc T-54/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh s plastovými průmyslovými pytlí — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Hospodářská entita — Solidární odpovědnost — Proporcionalita — Rovné zacházení — Pokuty — Maximální výše 10 % obratu — Skutečná platební schopnost“)

(2012/C 6/11)

Jednací jazyk: nizozemština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Kendrion NV (Zeist, Nizozemsko) (zástupci: původně P. Glazener a C. Meijer, poté P. Glazener a L. Haasbeek, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis a S. Noë, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise K(2005) 4634 ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 (ES) (věc COMP/F/38.354 — Průmyslové pytle), které se týká kartelové dohody na trhu s plastovými průmyslovými pytlí, v rozsahu, v němž je adresováno žalobkyni, nebo podpůrně návrh na snížení pokuty uložené žalobkyni.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Kendrion NV se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 96, 22.4.2006.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2011 — RKW a JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen v. Komise

(Věc T-55/06 a T-66/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh s plastovými průmyslovými pytlí — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Pokuty — Pokyny o metodě stanovování pokut — Maximální výše 10 % obratu — Provedení — Zákonost — Proporcionalita — Rovné zacházení — Jediné a trvající protiprávní jednání — Polehčující okolnosti — Výlučně pasivní role — Povinnost uvést odůvodnění — Přičitatelnost protiprávního jednání“)

(2012/C 6/12)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Žalobkyně: RKW SE, dříve RKW AG Rheinische Kunststoffwerke (Worms, Německo) a JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA (Worms) (zástupce: H. J. Hellmann, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre a R. Sauer, zmocněnci, ve spolupráci s M. Núñez-Müllerem, advokátem)